

دکتر نادر ذوالعین

حمایت از حقوق اقلیت‌ها

در حقوق بین الملل



در ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲، مصادف با ۲۷ آذر ماه ۱۳۷۱، مجمع عمومی سازمان ملل متحد بیانیه‌ای را تحت عنوان «اعلامیه درباره حقوق اشخاص متعلق به اقلیتهای ملی یا قومی، دینی یا زبانی» تصویب نموده است. این اقدام که گامی عظیم در جهت شناسایی حقوق اقلیتها و حمایت از آن توسط حقوق بین الملل بشمار می‌رود، حاصل چندین دهه تلاش در این راه ناهموار می‌باشد.

در واقع، مسأله اقلیتها، از لحاظ تاریخی به دوران باستان و تأسیس امپراطوریهای بزرگ باز می‌گردد^۱ و به تدریج، در طول تاریخ، جنبه‌های مختلفی، اعم از ملی، نژادی و خصوصاً دینی - از ابتدای قرون وسطی - بخود گرفته است ولیکن علیرغم این سابقه دیرینه، از اوایل قرن حاضر بود که حقوق بین الملل توجه خود را به این مسأله معطوف ساخت.

۱. فرمان کوروش کبیر، که پس از ورود فاتحانه به شهر بابل، در ۵۳۸ قبل از میلاد، برای آزادی ملی که در اسارت بابلیها به سر می‌بردند، صادر گردید و که متن آن بر کتبیه‌ای استوانه‌ای در چهل و پنج سطر حک شده و به اعلامیه کوروش معروف است، بیانگر سابقه دیرینه این موضوع می‌باشد.

دلیل این امر برداشتی بود که تا آن زمان از مسأله اقلیتها می‌شد. بر حسب عقیده‌ای رایج، از آنجا که این مسأله عمدتاً به روابط میان دولت و اقلیتها بی‌کاه است که در قلمرو سرزمینی آن دولت ساکن هستند مربوط می‌شود، از جمله امور داخلی دولتها محسوب می‌شده و مقررات مربوط به آن صرفاً در حوزه صلاحیت دولتها قلمداد می‌گردیده است.

پس از جنگ جهانی اول و دگرگونی چهره سیاسی اروپا بر اثر فروپاشی امپراطوریهای روسیه، اتریش-مجارستان و عثمانی، مسأله اقلیتها ابعاد جدید و در عین حال وسیعتری بخود گرفت: چون خواسته‌های اقلیتها، خصوصاً اقلیتها بی‌کاه که فراسوی مرزهای سیاسی پراکنده بودند، صلح و ثبات جامعه بین المللی را در معرض تهدید قرار می‌داد، اهمیت بین المللی آن نمایان گردید. از آن پس حقوق بین الملل دیگر نمی‌توانست نسبت به این مسأله بی‌تفاوت باقی بماند.

با تشکیل جامعه ملل، مسأله اقلیتها در سطح جامعه بین المللی مطرح گشت. حتی در ابتدا، صحبت از این به میان آمد که میثاق این سازمان بین المللی بخشی را به تأمین حقوق اقلیتها اختصاص دهد. اماً این طرح، بر اثر تردید و مخالفت بعضی دولتها، رد گردید. با این وصف مسأله اقلیتها به فراموشی سپرده نشد و کماکان یک نظام حمایتی نسبی ایجاد گشت که از منابع حقوقی متفاوتی سرچشمه می‌گرفت: در بعضی از پیمانهای صلح که پس از خاتمه جنگ منعقد گردید، اشاراتی به اقلیتها و وضعیت آنان شد؛^۲ معاهداتی میان اقلیتها مقیم در مرزهای تازه رسم شده، منعقد گردید که به عهدنامه‌های اقلیتها موسوم شدند؛^۳ و همچنین اعلامیه‌های یکجانبه

۲. به عنوان مثال: معاهده صلح سن زمن آن له (Saint-Germain-Laye) در تاریخ ۱۰ سپتامبر ۱۹۱۹ میان متحده‌نظامی و اتریش؛ معاهده نوی (Neuilly) در تاریخ ۲۷ نوامبر ۱۹۱۹ با بلغارستان؛ معاهده تریانون (Trianon) در تاریخ ۴ زوئن ۱۹۲۰ با مجارستان؛ معاهده لوزان (Lausanne) در تاریخ ۲۴ زوئن ۱۹۲۳ با دولت عثمانی...

3. Traité de minorités

۳. به عنوان مثال: معاهده ورسای (Versailles) مورخ ۲۸ زوئن ۱۹۱۹ میان متحده‌نظامی و لهستان؛ معاهده سن زمن آن له (Saint-Germain-en-Laye) مورخ ۱۰ سپتامبر ۱۹۱۹ با دولت سرب. کروات و اسلوون

بعضی از دولتهای عضو جامعه ملل^۵، اما از آنجا که این نظام ناشی از متون پراکنده، کلاً نه خواسته های اقلیتها را برآورده می کرد و نه رضایت دولتها را جلب می نمود چندان دوام نیافت.

پس از دوره جنگ جهانی دوم و تشکیل سازمان ملل متحد، انتظار می رفت حمایت از حقوق اقلیتها در برنامه کار نهاد جدید قرار گیرد. جنایاتی که بعضی دولتها علیه گروههای نژادی، دینی و ملی در طول جنگ مرتکب شده بودند، چنین اقدامی را از سوی سازمان ملل ضروری می ساخت. لیکن این نهاد بین المللی از ابتدا از دید دیگری با قضیه برخورد کرد و با چشم تردید به آن نگریست: در واقع رفتار بعضی اقلیتها قبل از جنگ و در طول جنگ، واستفاده هایی که برخی دولتها برای نیل به اهداف تجاوز کارانه خود از آنها کردند (مثلاً زرمنهای مقیم خارج از خاک آلمان) به طور کلی، باعث سلب اطمینان دولتهای فاتح از آنان و کاهش اشتیاق برای جستجوی راه حلی پیرامون این مساله گردید.

موضوع سازمان ملل در ارتباط با مسأله اقلیتها تا مدت‌ها حاصل ترکیبی از ملاحظات متضاد فوق بوده است، به این معنی که ضمن مسکوت نگهداشت وضعیت اقلیتها در نظام حقوقی بین المللی، حداقل حمایتی را برای اشخاص متعلق به اقلیتها، به عنوان افراد یک جامعه، تأمین ساخت. در جهت اجرای منشور سازمان ملل متحد که رعایت حقوق بشر و آزادیهای اساسی را برای همه، بدون تبعیض نسبت به نژاد، جنس، زبان، یا دین را اعلام نموده است (بند ۳ و ۴ ماده اول، مواد ۵۵ و ۶۵)، نخستین متون حقوقی مصوب این سازمان، سلسله اصولی را جهت تأمین حقوق همه افراد، اعم از اقلیت و اکثریت، بنیاد گذاشته اند. این متون، به ترتیب تاریخ تصویب، عبارتند از:

۱. پیمان پیشگیری و سرکوبی جنایت کشtar عام، مصوب ۹ دسامبر

→ (بوگسلاوی) و به طور جداگانه با دولت چکلوکی، معاہدة سور (Sévres) مورخ ۱۰ اوت ۱۹۲۰ با یونان و ارمنستان...

۵. از جمله: آلبانی، استونی، عراق، فنلاند، لتونی، لیتوانی...

۱۹۴۸، که هر عملی را «که در جهت از بین بردن تمامی یا بخشی از یک گروه ملی، قومی، نژادی یا دینی» ارتکاب یابد، با قاطعیت محکوم کرده و تدابیری جهت جلوگیری از وقوع آن بعمل آورده است.

۲ - اعلامیه جهانی حقوق بشر، مصوب ۱۰ دسامبر ۱۹۴۹، که طبق ماده ۲ آن همه اشخاص «بدون هیچ تبعیضی، منجمله [از نظر] نژاد، رنگ [پوست]، جنس، زبان، دین، عقیده سیاسی و هر عقیده دیگری، اصل و نسب ملی یا اجتماعی، ثروت، تولد یا هر وضعیت دیگری»، از تمام حقوق و آزادیهای اعلام شده در این اعلامیه برخوردار می‌باشدند.

۳ - اعلامیه بین‌المللی درباره حذف هر نوع تبعیض نژادی، مصوب ۱۹۶۳، که منجر به انعقاد کنوانسیونی تحت همین عنوان در ۲۰ دسامبر ۱۹۶۵ گشت، همه افراد را - منجمله اقلیت‌ها - در مقابل قانون برابر و یکسان شناخته است (ماده اول).

۴ - پیمان بین‌المللی مربوط به حقوق مدنی و سیاسی و پیمان

۶. طی مذاکرات برای تهییه متن نهایی اعلامیه، بعضی کشورها (اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی، دانمارک، و بیوگلادی) پیشنهاد کردند بخش خاصی از اعلامیه به حقوق اقلیت‌ها اختصاص داده شود؛ این طرح، بس از بررسی، رد گردید و مجمع عمومی تصمیم خود را در این باره در قطعنامه‌ای خاص، به شماره ۲۱۷C، که همزمان با اعلامیه جهانی حقوق بشر، یعنی در ۱۰ دسامبر ۱۹۴۶، صادر گردید، توجیه می‌کند.

طبق این قطعنامه:

«با توجه به اینکه سازمان ملل متحده نمی‌تواند نسبت به سرزنش اقلیت‌ها بی‌تفاوت باقی بماند؛

«با توجه به اینکه تصویب راه حل متحداً شکلی برای این مسأله بفرنج و حساس، که در هر کشوری که مطرح است جوانب خاصی به خود می‌گیرد، بسی دشوار می‌باشد؛

با توجه به ماهیت جهان شمول اعلامیه حقوق بشر تصمیم می‌گیرد مسأله اقلیت‌ها را از طریق یک بند خاص در متن اعلامیه حاضر عنان نکند؛ و این مسأله را به شورای اقتصادی و اجتماعی ارجاع می‌دهد، که بعداً انجمن آنرا به کمیسیون حقوق بشر و سپس به زیر کمیسیون عدم تبعیض محول می‌کند.

بین المللی مربوط به حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، هر دو مصوب ۱۹۶۶، که هر دو بر برابری حقوق و عدم تبعیض برای همه انسانها تأکید می‌ورزند (به ترتیب بند اول ۲ و بند ۲ ماده ۲):

بدین ترتیب، در ابتدا نظام بین المللی حمایت از حقوق اقلیتها بر اثر مقررراتی که بمنظور حمایت از حقوق بشر، به طور کل، و عدم تبعیض میان آنها وضع گردید، پایه ریزی شد. بدیهی است که تامین حقوق همه افراد، صرف نظر از وضعیت اقلیتی آنها، اشخاصی را که متعلق به اقلیتها هستند نیز، به عنوان افراد یک جامعه، در بر می‌گیرد.

به مرور زمان و با تحول عقاید، مشخص گردید که مساله اقلیتها صرفاً تحت پوشش حقوق عامه بشر حل نمی‌گردد بلکه می‌باید عامل مهم دیگری را نیز مد نظر قرارداد و آنهم تعلق (یا احساس تعلق) به گروهی است که دارای ویژگیهایی است که آنرا از سایر افراد جامعه متمایز می‌سازد. بنابراین حمایت از حقوق اقلیتها بدون در نظر گرفتن جنبه گروهی و دستجمعی مساله اقلیتها به طور مسلم ناکامل و بی معنی خواهد بود.

علیرغم پیچیدگی مساله، و گاهی هم مخالفت بعضی دولتهای عضو، سازمان ملل فعالیتها را در این راستا آغاز نمود - از جمله گنجانیدن ماده‌ای در پیمان بین الملل مربوط به حقوق مدنی و سیاسی (ماده مشهور ۲۷) - که به موازات این فعالیتها منجر به تدوین و تصویب «اعلامیه درباره حقوق اشخاص متعلق به اقلیتهای ملی یا قومی، دینی یا زبانی» گشتد.

مفاد اعلامیه مذکور را می‌توان در پرتو نظریه دیوان دائمی دادگستری بین المللی که در ۶ آوریل ۱۹۳۵ در قضیه مدارس اقلیتها در آلبانی صادر گردید^{*}، مورد بررسی قرار داد، زیرا این حکم در واقع تفکر اساسی نظام حمایتی از حقوق اقلیتها را بخوبی بیان کرده است: تأمین امکانات همزیستی مسالمت‌آمیز اقلیتها با سایر جمیعتها، ضمن حفظ ویژگیهای خاص آنها. برای نیل به این هدف باید، نخست، اقلیتها را از تمام حقوق سایر اتباع دولت، در یک سطح کاملاً برابر، بهره‌مند ساخت و

*. série A/B, no. 64 in Isse O. Bolcatola L'organisation des Nations Unies et la protection des minorités", Bruylart, 1992, p. 26.

سپس، امکاناتی برای حفظ ویژگی و سنتهای خاص آنان فراهم ساخت. بنابر اعتقاد دیوان، «این دو ضرورت با هم مرتبط هستند زیرا مساوات واقعی میان اکثریت و اقلیت بوجود نخواهد آمد مگر آنکه اینها (اقلیتها) از نهادهای خاص خود بهره مند باشند و، در نتیجه، مجبور نباشند از آنچه که (...) حیات آنها به عنوان اقلیت را تشکیل می‌دهد صرف نظر نمایند».

دیوان در این قضیه به واقعیت مهمی اشاره کرده است: ایجاد وضعیتی یکسان، بر پایه مساوات، میان اکثریت و اقلیت، لزوماً به نتیجه‌ای مطلوب نمی‌انجامد زیرا ویژگیهای اقلیتها، به مرور در فرهنگ و سنتهای اکثریت ادغام می‌شوند و نهایتاً این وضعیت به زیان آنها خواهد بود زیرا وضعیتی برابر، عملأً منجر به یک وضعیت نابرابر خواهد شد.

پس راه حل مسأله اقلیتها و حمایت از حقوق آنان شامل دو جنبه مکمل می‌باشد: برقراری مساوات میان آنان و اکثریت جمعیت و منع هر گونه تبعیض میان آنها از یک سو، و مضاراً بر این، اعطای امتیازات خاصی بمنظور حراست از علایق خاص آنان، از سوی دیگر.

این دو جنبه از این مفهوم در متن اعلامیه ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲ مجمع عمومی یافت می‌شود (و به ترتیب موضوع بخش دوم و سوم تحقیق حاضر قرار می‌گیرند). اما نظام حمایتی بین المللی ناشی از این اعلامیه، علیرغم پیشرفتی که در این زمینه حاصل کرده است، به طور کلی دارای محدودیت و کمبودهایی است که جای تأمل دارد (بخش چهارم).

اما ابتدا، لازم است مشخصات اشخاصی را که موضوع نظام تحت مطالعه هستند را تعریف کرد و معیار تشخیص اقلیت (ها) از اکثریت را مشخص ساخت (بخش نخست).

بخش اول

معیار تشخیص اقلیت از اکثریت

تلاشهای متعددی جهت ارایه تعریفی دقیق و کامل از «اقلیت» از سوی سازمان ملل متحد و نهادهای تخصصی آن بعمل آمده است ولیکن هیچیک به نتیجه‌ای مؤثر نرسیده است، زیرا تاکون، توافق عام بر سر گروههایی که باید در این فرضیه گنجانید، حاصل نگردیده است. نخستین اقدام در این جهت یادداشت دبیرکل سازمان در تاریخ ۲۷ دسامبر ۱۹۴۹ تحت عنوان «تعریف و دسته بندی اقلیتها» است که در

متن آن آمده است:

«... در عمل نمی‌توان به ارایه مفهومی ادبی برای تعریف اصطلاح «اقلیت» اکتفا نماییم. در این صورت می‌باید در واقع تقریباً تمامی اجتماعاتی را که در داخل کشور زندگی می‌کنند، از جمله خانواده‌ها، طبقات اجتماعی، گروههای فرهنگی، اشخاصی که به زبانهای محلی صحبت می‌کنند، و سایر گروههای مشابه، اقلیت نامید. چنین تعریفی هیچ فایده‌ای در برخواهد داشت.

«در واقع اصطلاح «اقلیت» امروزه غالباً به مفهوم محدودتری بکار می‌رود؛ اکنون مرسوم است که از این اصطلاح عمدتاً برای دسته بخصوصی از اجتماع (...). استفاده شود که از گروه برتری که در کشور زندگی می‌کنند متمایز شده‌اند».

«با آنکه از نقطه نظر علمی، به دشواری می‌توان تعریف واقعاً دقیقی از اصطلاح «اقلیت» ارایه داد (...). اما در قلمرو علوم سیاسی، به اجتماعاتی اشاره شده است که دارای بعضی علایم مشخصه (قومی، زبانی، فرهنگی، دینی، یا غیره) هستند....».

فعالیتهایی نیز در این راستا از سوی کمیسیون حقوق بشر و بخصوص کمیسیون فرعی مبارزه علیه اقدامات تبعیضی و حمایت از اقلیتها - وابسته به کمیسیون مذکور - صورت گرفته که نتیجه قابل توجهی از خود به جای گذاشته است.

*. United Nations, doc. E/CN. 4/Sub. 2/85, P 9- 10,
in O. N. U. et la protection des minorités,
Isse O. BOKATOLA, . BRUYLANT, Bruxelles, 1992, P. 13- 14

جدّی ترین تلاشی که بدین منظور به عمل آمده است تعریفی است که گزارشگر ویژه برای مسایل اقلیتها، فرانچسکو کاپو تورنی^{*} پیشنهاد کرده است. نامبرده که در سال ۱۹۷۱ از طرف کمیسیون فرعی برای تحقیق درباره اقلیتها بدین سمت منصوب گردید، طی گزارش نهایی خود (که در سال ۱۹۷۱ منتشر شد)، ضمن توضیح درباره محدودیت تعریفی که پیشنهاد می‌کند، اصطلاح اقلیت را اینطور توصیف کرده است:

«... گروهی که از لحاظ کمیت کمتر از باقی جمیعت یک کشور در وضعیتی غیرحاکم، که اعضا آن- اتباع دولت- از نقطه نظر قومی، دینی یا زبانی دارای ویژگیهای هستند که با باقی جمیعت متفاوت است، و خصوصاً و بصورت مضمر دارای نوعی احساس همبستگی هستند که با آن فرهنگ، سنتها، دین و زبانشان را پاسداری می‌کنند».

تعریف فوق، بعلت ضعف و نقاط ابهامی که دربرداشت به ثبت نرسید؛ اما بطور کلی به تأیید همگان رسید و در حدّ متنی قابل مراجعة در کارهای بعدی مورد توجه قرار گرفت.

آنچه از این تلاشها عاید شد این بود که تصور عمومی را مبنی بر اینکه ابتکار و ارایه تعریفی کامل و قابل قبول عامه امکان پذیر و عملی نیست، تقویت کرد. بدین سبب، هنگام تدوین اعلامیه درباره حقوق اشخاص متعلق به اقلیتها، کوششی جهت تعریف اصطلاح «اقلیتها»، که فی الواقع موضوع اصلی آن بود، بعمل نیامد.

برخلاف آنچه در وهله اول می‌توان تجسم کرد، این خلاء در عمل مانعی اجتناب ناپذیر برای حمایت مؤثر از حقوق اشخاص مورد نظر نمی‌باشد و تصور می‌رود، مفاد اعلامیه علیرغم این کمبود، به راحتی قابل اجرا شد. بنا به عقیده اکثر صاحب‌نظران، تعریف «اقلیتها»، اگر چه مسلمان لازم و مفید است، اما نباید آنرا الزمه و شرط اولیه برقراری نظام حمایتی برای اینگونه اشخاص دانست.

در حقوق بین الملل، قواعد متعددی وجود دارد که، در زمینه‌های

*. Francesco CAPOTORTI
7. United Nations, doc. E/CN. 4/Sub. 384/ Rev. I. p. 102

این تعریف جهت ماده ۲۷ بیمان بین المللی مربوط به حقوق مدنی و سیاسی ارایه گردید.

مختلف و در مواردی خاص، قابل اجرا هستند ولی تاکنون مفهوم اصول یا اصطلاحات مورد نظر دقیقاً مشخص نگردیده است؛ چنانکه فرانچسکو کاپو تورنی در گزارش نهایی خود بر آن تاکید کرده است:

«... کمیسیون حقوق بشر لازم ندانست که قبل از ایجاد زیر کمیسیون مبارزه علیه اقدامات تبعیضی و حمایت از اقلیتها، اصطلاح «اقلیت» را تعریف کند (...) و همچنین مجمع عمومی [سازمان] ملل متعدد منتظر تعریف وسیع وجهان شمول از فرضیه «حق مردم در تعیین سرنوشت خود» نشد تا اجرای اصل مذکور را اعلام نماید». ^۸

هنگام تصویب طرح اعلامیه درباره حقوق اقلیتها، تنها یک دولت (ترکیه) به این موضوع ایراد گرفت و متذکر عواقب احتمالی آن شد.

به طور کلی، تحقیقاتی که درباره مفهوم اقلیتها انجام گرفته، گرچه تا کنون نتیجه رضایت بخشی نداده، ولیکن می‌توان از نتایج آن، لااقل، معیارهایی را کشف کرد که در تشخیص اقلیت از اکثریت مؤثر واقع می‌گردند مهمترین معیارهای تعیین کننده اقلیت، که با مطالعه وجه مشترک گروههای اقلیتی مختلف بدست آمده، عبارت می‌شوند از:

* معیار کمیت: یعنی که از حیث تعداد، نسبت به سایر جمعیت در اقلیت بسیار می‌برند.

* عدم حاکمیت: طبیعتاً تنها گروههایی مورد حمایت بین المللی قرار می‌گیرند که تحت حکومت اکثریت - یا گروه اقلیتی دیگری - بسیار می‌برند و، به عبارت دیگر، طبقه حاکمه کشوری که در آن مستقر هستند را تشکیل نمی‌دهند. بطور مسلم، اقلیتها بایی که زمام قدرت را به طور دستجمعی در دست دارند، نیازی به حمایت بین المللی ندارند (مثال: سفیدپوستان آفریقای جنوبی در زمان آپارتاید).

* صفت مشخصه اقلیت: اقلیتها دارای ویژگیهایی می‌باشند که

8. United Nations- doc cit. P 101

رفتار شخصی یا دستگمی آنها را از سایر مردم متمایز می‌سازد. این ویژگیها دارای ریشه نسبتاً عمیقی است، مانند تزاد یا رنگ پوست، دین، ملیت، زبان یا به طور کلی فرهنگ خاص. از این جهت اقلیتهای سیاسی یا اجتماعی در این دسته قرار نمی‌گیرند، زیرا وابستگی این اشخاص به این گروهها بر اساس اراده آنها است یا اینکه جنبه اجتناب ناپذیر برای آنان نداشته است.

* عناصر روانی، که شامل آگاهی به متعلق بودن به گروه اقلیتی از یک سو، وجود حس همبستگی از سوی دیگر، می‌باشد. این دو عنصر دارای اهمیت خاصی هستند. اقلیتها در صورتی قادر به حفظ هویت و فرهنگ خویش هستند که به آن هویت و فرهنگ نخست پای بند و دل بسته باشند. این امر مستلزم این است که افراد متعلق به این گروهها به واقعیت وضعیت خود پی برد، و این آگاهی باعث می‌گردد بین آنان، برای نیل به هدف مورد نظر همبستگی ایجاد گردد.

این علایم مشخص کننده وضعیت اقلیتها، اگرچه تعیین کننده نیستند ولیکن مبنایی برای تحقیقات و تبعات بعدی هستند. به هر حال، حقوق بین الملل از این مرحله فراتر رفته و مستقیماً به بنای نظام حمایتی اقلیتها پرداخته است.

بخش دوم

برابری حقوق اقلیت (ها) با اکثریت، و منع تبعیض میان آنها

در مقدمه اعلامیه ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲، مجمع عمومی سازمان ملل بر ایمان خود به «برابری حقوق مردان و زنان و ملتها، اعم از بزرگ و کوچک» تأکید کرده است. تضمین برابری همه اعضای یک جامعه و عدم تبعیض میان آنها در مقابل قانون، در متن اعلامیه، به صورت تکلیفی اخلاقی برای دولتها در نظر گرفته شده است.

به موجب بند نخست ماده ۴، دولتها موظف هستند تدبیر لازم را اتخاذ نمایند تا «اشخاص متعلق به اقلیتها بتوانند، تماماً و واقعاً، تمامی حقوق بشر و همه آزادیهای اساسی را به اجرا گذارند»، و در خاتمه بر این امر تاکید شده است که اجرای این حقوق و آزادیها باید «بدون هیچ تبعیضی و در شرایطی کاملاً مساوی در برابر قانون» انجام پذیرد.

آنچه که از مفاد فوق استنباط می‌گردد اینست که اعضای گروههای اقلیتی از یک سلسله حقوق مدنی و سیاسی (که به طور خلاصه عبارت می‌شوند از حق دادرسی، حق آزادی عقیده، آیین و دین، حق رأی، حق استفاده از زبان خاص خود، حق اشتغال در مشاغل اداری،...) و حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (از جمله حق کار، حق انتخاب شغل، حق بهره‌مند بودن از شرایط عادلانه و مناسب در کار خویش و تأمین بودن در برابر بیکاری، حق آموزش و پرورش، حق سهیم بودن در زندگی فرهنگی جامعه،...)، به طور کامل و بدون هیچ تبعیضی، همانند سایر اعضای جامعه، بهره‌مند می‌باشند.

البته ایرادی که می‌توان در این مورد وارد آورد اینست که در بسیاری از کشورها، حقوق فوق الذکر برای عموم اعضای جامعه عملأ تأمین نیست. در این موقع می‌توان اینطور استنباط کرد که محدودیت حقوق افراد در جامعه می‌باید لااقل جنبه کلی داشته و شامل همه اعضای جامعه مورد نظر - اعم از اکثریت و اقلیت - شود و نه اینکه تنها منحصر به حقوق اقلیت (ها) باشد.

در رابطه با اجرای حقوق اقتصادی و اجتماعی، برابری اقلیت (ها) با اکثریت در این زمینه دارای اهمیت خاصی است. اعتقاد عمومی بر اینست که، در واقع، هر گاه گروههای اقلیتی در یک کشور، در فعالیتهای اقتصادی، تجاری، صنعتی و فنی سهیم بوده، و به سهم خود از بازده آنها بهره‌مند بوده‌اند، از بار مسائل اجتماعی و سیاسی آنها به نسبت کاسته

شده است.^۱ این امر در مواردی که توسعه مناطق اقلیت نشین به طور هماهنگ با سایر مناطق کشور صورت می‌گیرد، نمایان است. به عکس، محرومیت اقتصادی اقلیتها، در بسیاری از موارد، منجر به بحران سیاسی در ارتباط آنها با دولتهای متبع خود شده است.

با توجه به این مساله مهم، بند دوم ماده ۲ اعلامیه ۱۹۹۲ صریحاً حق اشخاص متعلق به اقلیتها را به «مشارکت کامل در زندگی فرهنگی، دینی، اجتماعی، اقتصادی و عمومی» را در کشوری که در آن ساکن هستند، تضمین نموده است.

بنابراین، واضح است که منظور اصلی از برقراری برابری میان اقلیت (ها) و اکثریت و عدم تبعیض اینست که به اقلیتها اجازه داده شود تا، در یک سطح و با شرایطی برابر، در تمامی فعالیت‌های جامعه شرکت کرده و در توسعه و رشد کلی جامعه سهیم بوده و از این پیشرفت بهره مند باشد.

از مسایل مهم در رابطه با حمایت از حقوق اقلیتها، آزادی ارتباط میان آنها یا بین آنها و سایر اعضاء و گروههای مقیم در آن کشور، و حتی مقیم در خارج از کشور، می‌باشد. در واقع، این موضوع مستقیماً به درجه آزادی کلی گروههای اقلیتی در یک کشور مرتبط می‌شود. بنا به بند ۵ ماده ۲ اعلامیه، اشخاص متعلق به اقلیتها «حق دارند ارتباطات آزادانه و مسالمت‌آمیز با سایر اعضای گروه خود و با اشخاص متعلق به اقلیتها دیگر، و همچنین ارتباطاتی فراسوی مرزها با اتباع دولتهای دیگر که با آنان از لحاظ ریشه و نسب ملی و قومی با وابستگی‌های دینی یا زبانی متصل هستند، بدون هیچ تبعیضی، برقرار ساخته و حفظ نماید».

ماده مذکور ضمن اعلام آزادی ارتباطات برای اقلیتها، موانع جغرافیایی موجود یا ممکن در این زمینه را نیز برداشته است و وضعیت

۹. نتیجه کار سمینار درباره «ترویج و حمایت حقوق بشر نزد اقلیتهای ملی، قومی و غیره» که زیر نظر سازمان ملل در اوخر ماه زوئن ۱۹۷۴ در شهر اوهرید واقع در بولگاری سابق برگزار شد، در همین راستا می‌باشد.

متفاوت گروههای مختلف اقلیتی را در این هدف، مدنظر قرارداده است. اشخاص متعلق به گروههای اقلیتی که به طور پراکنده در کشوری بسر می‌برند، همانند گروههایی که بطور دستجمعی در منطقه جغرافیایی مشخص ساکن هستند مشمول این ماده می‌باشند. ضمناً این ماده شامل گروههای اقلیتی که بین مرزهای سیاسی چندین دولت پراکنده هستند و یا آنکه در نزدیکی مرز با دولت دیگر ساکن هستند و که با جمعیت آن سوی مرز دارای وابستگیهای ملی، قومی، دینی، یا فرهنگی می‌باشند، نیز می‌شود.

حقی که در ماده فوق الذکر به گروههای اقلیتی اعطا شده یک نوآوری اعلامیه است؛ تا کنون چنین حقی در زمینه حمایت از اقلیتها به رسمیت شناخته نشده بود. گروه کار کمیسیون حقوق بشر خصوصاً بر گنجانیدن اصطلاح «فراسوی مرزها» در متن ماده معمکس شده اینست که ورزیده بود، زیرا منظور واقعی که در این ماده معمکس شده اینست که اقلیتها حق داشته باشند هم در داخل و هم در خارج از کشوری که در آن مقیم هستند ارتباط برقرار ساخته و حفظ نمایند¹⁰. برای اقلیت‌هایی که در نزدیکی مرزها ساکن هستند چنین حقی حائز اهمیت خاصی است زیرا به آنها اجازه می‌دهد از طریق ارتباط با جمیعت‌های واقع در آنسوی مرز، هویت مشترک خود را تحریک کرده و توسعه و ترویج نمایند.

با توجه به این اصل بدیهی که برابری - همانند آزادی - به تنها ای از طریق متون حقوقی اعمال نمی‌شود، قواعدی که بدان اشاره شد لاقل، در صورت رعایت از سوی دولتها و اجرای آنها، زمینه ای را برای برقراری برابری واقعی میان اقلیت (ها) و اکثریت فراهم می‌سازد.

ولیکن چنانکه در مقدمه گفته شد، این تنها یک جنبه از مسأله مورد بحث است. بر اساس این برابری، که اشخاص متعلق به اقلیتها را از حقوق آزادیهای عمومی، به طور کلی و بدون هیچگونه تبعیض بهره مند می‌سازد،

10. in United Nations, doc. E/CN. 4/ 1992/ 48, p. 7
Isse O. BOKATOLA, "La Declaration des N. U. sur les droits des minorites'...",
RGDIP/ T.97, 1993/ 3, p. 753.

نظام خاصی قرار می‌گیرد که از ویژگیهای اقلیتها حمایت می‌کند.

بخش سوم حمایت ویژه از هويت اقلیتها

برای برآورده ساختن خواسته دیرینه اقلیتها در حفظ هویت خاص آنها، اعلامیه ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲ حمایت خاصی را برای آنها، به عنوان گروه، پیش‌بینی کرده است. این نظام حمایتی از ماده ۲۷ پیمان بین المللی در رابطه با حقوق مدنی و سیاسی الهام‌گرفته است اما از حقوق شناخته شده در این ماده به مراتب فراتر رفته است.

بنا به ماده ۲۷ پیمان، اشخاص متعلق به اقلیتها در یک کشور نمی‌توانند از سه نوع حقوق محروم باشند: حق داشتن زندگی فرهنگی خاص خود، حق تبلیغ و اجرای فرایض دین مخصوص خود (به طور آشکار) و حق استفاده از زبان مخصوص خود.

محتوای هر یک از این حقوق، بعدها در کارهای سازمان ملل متحد، مشخص گردیده است:

* حق داشتن زندگی فرهنگی خاص خود به طور خلاصه عبارت می‌شود از «حق سلوک مستقل به منظور پاسداری و حفظ سنتها و خصوصیات گروه» و مثالهایی از سنتها و رسوم ذکر شده است که عبارتند از: «لباسهای مشخص؛ آداب و قواعد محلی معاشرت و مهمان نوازی؛ ادبیات و هنر (...) مفهوم آداب و تشریفات در اجتماعات مناطق متعدد و که در مراحل مختلف توسعه می‌باشند...».

* حق تبلیغ و اجرای فرایض دین مخصوص خود را می‌توان به عنوان ذیل تعبیر کرد: شرکت بطور آزادانه اعضای اقلیت در مراسم و آداب دین

خود، عدم اجبار آنان به شرکت در مراسم دین دیگری، عدم اجبار به دیدن آموزش دین دیگری، حق مدیریت امور دینی گروه به طور مستقل، حق ایجاد نهادهای مذهبی و مدارس مذهبی و ادامه فعالیت آنها.

* حق استفاده از زبان مخصوص خود بدین معنا است که اقلیتها آزاد باشند زبان خود را در همه زندگی اجتماعی خود (روابط خصوصی، تجارت، مراسم دینی...)، در رسانه‌ها و انتشارات خود و در آموزش، بکار برند.

در این ماده ۲۷، ضمناً بر جنبه دستجمعی این حقوق تأکید شده است و اشخاص بهرمند باید «به طور مشترک با سایر اعضای گروه خود» این حقوق را به اجرا گذارند؛ بنا به توضیحاتی که در این باره داده شده است، «اساس حقوق پیش بینی شده... منافع یک اجتماع می‌باشد و در نتیجه این فرد به عنوان عضو گروه اقلیتی است و نه هر فرد دیگری، که از او دعوت شده است از حمایت اعطای شده توسط ماده ۲۷ بهره‌مند شود».¹²

حقوق سه گانه فوق در متن اعلامیه ۱۹۹۲ به طور صریح قید شده است. بند اول ماده ۳ اعلامیه، در نگارشی متفاوت، حقوق مذکور را برای اقلیتها تایید کرده است:¹³ «اشخاص متعلق به اقلیتها (...) حق دارند از فرهنگ خاص خود بهره‌مند باشند، دین مخصوص خود را بجا آورده و آموزش دهنده و زبان مخصوص خود را استفاده نمایند...» در این اصطلاح «به طور مشترک با سایر اعضای گروه» حذف گردیده و بجای آن ذکر شده است: «به طور خصوصی یا در ملاء عام، بطور آزادانه [و] بدون هیچ نوع مداخله یا تبعیض». در اینجا بر نحوه اجرای این حقوق تأکید شده است؛ با توجه به اینکه اقلیتها به عنوان گروه در اعلامیه رسمی شناخته

12. U. N. doc E/CN. 4/Sub. 2/384/Rev. 1, p. 37
inlsse O, BOKATOLA RGDP, T. 97/1993/3, p. 754.

13. درباره محتوای بند ۱ ماده ۲، گروه کار کمیسیون حقوق بشر اظهار داشت که متن آن به حد زیادی از متن ماده ۲۷ بیمان الهام گرفته است.

شده‌اند، دیگر تکرار آن لازم دانسته نشد.

اعلامیه ۱۹۹۲، مضافاً بر این، حقوق نوینی را نیز برای حمایت از هويت اقلیتها پيش بینی کرده است، که به ترتیب در بند اول ماده ۱، بند ۳ ماده ۲ و بند ۴ ماده ۲ درج شده‌اند.

نخست، حق بهره‌مند بودن از حمایت دولت متبع خود جهت حفظ موجودیت و هويت است (بند ۱ ماده ۱). بخش اول این حق، يعني حمایت از موجودیت اقلیتها، هر گونه اقدامی را از سوی دولتها به منظور از بین بردن اقلیتها، به هر طریقی که باشد، منع می‌کند. بنابراین نابودی فیزیکی اقلیتها، جابجاگایی آنها از منطقه‌ای به منطقه دیگر در قلمروی سرزمین دولت و یا اخراج آنها از کشوری به کشور دیگر، شامل این ممنوعیت می‌شود. این یک حق جدیدی است که به اقلیتها صراحتاً اعطای شده است، حتی اگر سابق بر این آنها به طور غیر مستقیم از یک سری تضمیناتی در این باره توسط متون متفاوتی نظری کنوانسیون یا اعلامیه‌های بین المللی در رابطه با حقوق افراد به طور کلی، "بهره‌مند می‌بودند".

بخش دوم حق مذکور در این بند، حمایت از هويت اقلیتها را در برابر تخریب مبانی فرهنگی آنها، که می‌تواند فرضاً از طریق تداهیری جهت ادغام اجباری آنها با اکثریت، یا پراکنده ساختن آنها صورت گیرد، تضمین می‌کند. حفظ هويت اقلیتی بدین معنی است که گروه مورد نظر باید بتواند از تمامی امکانات لازم برای رشد و توسعه خود و تطبیق با جامعه در حال تحول، برخوردار باشد.

با گسترش دامنه حمایت به زمینه مسایل فرهنگی، اعلامیه ۱۹۹۲ خلأیی را که در کنوانسیون ۱۹۴۸ برای پیشگیری و محکومیت جنایت نسل کشی، که تنها به تخریب «فیزیکی و بیولوژیکی» توجه داشته است، پر کرده است.

دوّمین حق نوینی که در اعلامیه دسامبر ۱۹۹۲ اعمال شده است حق سهیم بودن اقلیتها، به طور واقعی و در تصمیم گیریهایی است که به آنان یا

۱۴. رجوع شود به مقدمه، ص ۳ و ۴.

به مناطقی که در آن زندگی می‌کنند مربوط می‌شود و چه این امر در سطح ملی، چه در سطح منطقه‌ای مطرح گردد، باید محقق گردد. (بند ۳، ماده ۲). هدف این ماده تحکیم حس همبستگی اقلیتها در سطح منطقه‌ای یا ملی است، به طوری که از خطر انزوای کاسته شده و ثبات داخلی کشور بهتر حفظ شود.

حق نوین دیگری که توسط اعلامیه ۱۹۹۲ به اقلیتها اعطا شده است و که تا حدودی هم به حقوق فوق الذکر مربوط می‌شود و در واقع دنباله آنها است، حق تشکیل و اداره انجمنهای خاص خود می‌باشد. (بند ۴ ماده ۲)، به کمک این ماده، گروههای اقلیتی می‌توانند سازمانهایی خاص به جهت نمایندگی تشکیل دهند که این اقدام خصوصاً گامی حائز اهمیت در جهت شناسایی شخصیت حقوقی آنها، به عنوان یک گروه، خواهد بود. فعالیتهای این انجمنها عمدتاً پیرامون اجرای حقوق آنها بر طبق اعلامیه ۱۹۹۲ خواهد بود، یعنی حفظ هویت اقلیتها و فراهم ساختن شرکت مستقیم آنها در زندگی جامعه و در تصمیم‌گیریهایی که به آنان مربوط می‌شود.

در کنار این حقوق، اعلامیه ۱۹۹۲ توجه خاصی به حمایت از منافع مشروع اشخاص متعلق به اقلیتها کرده است: بنابر ماده ۵ (بند ۱ و ۲)، این منافع باید به طور کامل در برنامه ریزی و اجرای سیاستها و طرحهای ملی و همچنین طرحهای همکاری و امداد میان دولتها، مد نظر قرارداده شود. با توجه به مطالب فوق، مشخص می‌گردد که وضعیت و منافع خاص اقلیتها، مستلزم تصویب تدابیر خاصی به نفع آنها است. برخلاف آنچه در وهله اول به نظر می‌رسد، این تدابیر خاص را نمی‌توان عملاً به عنوان امتیازاتی به نفع اقلیتها تلقی کرد. اگر چه گاهی این تدابیر را «تبغیض مثبت» خوانده‌اند، اما در واقع در جهت تحکیم وضعیت بی ثبات اقلیتها بمنظور جبران نابرابری واقعی وضعیت آنها نسبت به اکثریت می‌باشد. بند ۳ ماده ۸ اعلامیه ۱۹۹۲ این عقیده را تایید می‌کند زیرا اظهار می‌دارد که «تدابیری که از سوی دولت به منظور تضمین بهره‌مندی واقعی از حقوق عنوان شده در اعلامیه حاضر نباید، از پیش، مغایر با اصل

برابری مندرج در اعلامیه جهانی حقوق بشر در نظر گرفته شود». بدیهی است که این «تبعیض مثبت» نباید به هیچ وجه به حقوق اکثریت لطمه وارد آورده و باعث گردد آنها در نتیجه، در وضعیت نامساعدتری نسبت به اقلیتها قرار گیرند. این امر بحث را به مسأله محدودیتهای حمایت بین المللی از حقوق اقلیتها، به طور کلی، هدایت می کند.

پنجم چهارم

محدودیتها و کمبودهای نظام بین المللی حمایت از اقلیتها

علیرغم نوآوری قابل ملاحظه اعلامیه ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲ در حمایت از حقوق اقلیتها، دامنه این حمایت دارای محدودیتهایی است که در اثر رفتار محافظه کارانه دولتها بوجود آمده است. در واقع، بدگمانی دولتها نسبت به اقلیتها و نگرانی آنها از تزلزل وحدت ملی سابقه دیرینه داشته و امروزه هم، اینطور که به نظر می آید، این احساس عمومی بر جای خود باقی است.

نخستین سد در مقابل گسترش ابعاد حقوق اقلیتها، «حق اساسی» دولتها است که توسط حقوق بین الملل عمومی حمایت می شود. بنا به بند ۴ ماده ۸ اعلامیه «هیچیک از مفاد اعلامیه حاضر نباید طوری تفسیر شود که هر گونه فعالیت مغایر با اهداف و اصول [سازمان] ملل متعدد، از جمله حاکمیت برابر، تمامیت ارضی و استقلال سیاسی دولتها، مجاز باشد». در اینجا بر ضرورت تطبیق نظام حمایتی اقلیتها با بعضی اصول مهم حقوق بین الملل تأکید شده است.

مفاد بند مذکور را می توان طوری تفسیر کرد که، در عمل، دریچه ای را باز گذاشته تا دولتها در روابطشان با اقلیتها آزادی عمل خود را تا حدودی حفظ نمایند: از آنجا که سنجش مطابقت یامغایرت فعالیت اقلیتها با حاکمیت ملی، تمامیت ارضی و استقلال سیاسی کشور معمولاً بر عهده

دولت است، عملًا این اختیار به او داده شده است تا، هرگاه مصلحت خویش داند، به کمک اقداماتی تحت پوشش اصول معتبر جامعه بین المللی، دامنه حقوق اقلیتها را محدود سازد. چنین برداشتی، البته صحیح می باشد ولیکن جنبه دیگری از مسأله را نادیده می گیرد، و آنهم امنیت و کلاً منافع دولتها است. که قاعده منافع اکثریت را هم در بر می گیرد. باید در نظر داشت که ایجاد یک نظام حمایتی بین المللی برای اقلیتها بدون توجه به منافع مسلم دولتها قابل تصور و عملی نیست؛ حقوق بین الملل عمومی، طی دهه های اخیر، شاهد تحولات قابل ملاحظه ای در جهت شناسایی حقوق افراد، به طور کلی، در برابر رفتار دولتها بوده است اما نباید از یاد برد که دولتها هنوز موضوع اصلی حقوق بین الملل به حساب می آینند، و تأمین حقوق آنها از اهداف بنیادی نظام حقوقی بین المللی است. علاوه بر این، دولتها به سهم خود، خالق نظام بین المللی نیز می باشند و از این لحاظ می توان به راحتی تصور کرد که، چنانچه منافع مسلم آنها در این اعلامیه مورد توجه قرار نمی گرفت، حقوق اقلیتها همچنان در مرحله انتظار تدوین و تصویب باقی می ماند. حفظ حاکمیت ملی، تمامیت ارضی واستقلال سیاسی، و همچنین وحدت ملی و امنیت ملی... که حقوق اساسی و مسلم هر دولتی محسوب می شود در واقع اساس بقای دولت است و ارتباط مستقیم و نزدیک با حیات آن دارد. بدین جهت نگرانی دولت از احتمال بروز هر گونه بحران در این زمینه ها بر اثر رفتار گروههای اقلیتی قابل درک بوده - مثالهای واقعی متعددی گویای این واقعیت هستند - و خواسته آنها در تعیین چارچوبی برای اجرای حقوق اقلیتها کاملاً مشروع به نظر می رسد.

از موانع دیگر اجرای حقوق اقلیتها، در موارد بخصوصی، رعایت قوانین داخلی است. بعضی آداب و سنتها با گذشت زمان و تحول جامعه دیگر با زندگی امروزی و طرز تفکر عمومی مطابقت ندارد و چون نظام حقوقی هر جامعه ای پیرو تحولات درون آنست، ممکن است مواردی پیش آید که این سنتهای بخصوصی از نقطه نظر قوانین آن جامعه اعمال خلاف

محسوب شود. بند ۲ ماده ۴ به این مطلب اشاره کرده و ضمن اینکه دولتها را موظف به اتخاذ تدابیری جهت ایجاد شرایط مساعدی برای اقلیتها می‌سازد تا اینها بتوانند ویژگیهای هویت خویش را ابراز نمایند و فرهنگ، زبان و سنتهای خود را ترویج کنند، تأکید کرده است که اعمال بخصوصی که از نظر قوانین ملی خلاف محسوب شود. یا مغایر با ضوابط بین المللی بوده، از حمایت این ماده مستثنی می‌باشد. چنین موضوعی منطقی به نظر می‌رسد زیرا طبیعتاً هیچ دولتی سعی نمی‌کند شرایطی را برای اجرای سنتهایی مغایر با قوانین خود فراهم آورد.

ایرادات اساسی که می‌توان از نظام حمایتی ناشی از اعلامیه ۱۹۹۲ گرفت، وجود کمبودهایی است که در مرحله اعمال حقوق مورد نظر نمایان می‌گردد: نخست اینکه، متن اعلامیه در تعیین تکلیف برای دولتها تهی از ابهام نیست؛ ثانیاً اینکه تدابیر مؤثری به منظور نظارت بر اجرای صحیح این حمایت پیش‌بینی نشده است.

در مورد تعهد دولتها بر طبق اعلامیه ۱۹۹۲، با بررسی مفاد مربوطه، وظيفة دقیق دولتها در اعمال حقوق اقلیتها مشخص نیست. تنها تعهدی را که دولتها متقبل شده‌اند اینست که تمام سعی و تلاش ممکن را برای حمایت از حقوق اقلیتها بعمل آورند، ولیکن هیچ تعهدی نسبت به نتیجه اینگونه اقدامات شامل آنها نمی‌شود. علاوه بر این، طرق اجراء و نحوه عمل برای نیل به هدف مذکور نیز به انتخاب آنها است.

مثالهای ذیل این مطلب را آشکار می‌سازد: در رابطه با برخوردار ساختن اقلیتها از امکانات فرآگیری زبان مادری خود یا آموزش در این زبان، «دولتها باید، در حد محدود، تدابیر مناسب را اتخاذ نمایند...» (بند ۳ ماده ۴)؛ در زمینه آموزش عام جمعیت جهت شناسایی تاریخ، سنتهای زبان و فرهنگ اقلیتها که در سرزمین خود زندگی می‌کنند، «دولتها باید، در صورت اقتضا، تدابیری را اتخاذ نمایند...» (بند ۴ ماده ۴).

اینطور که از نگارش بعضی مواد آن به نظر می‌آید، اجرای حقوق اعطا شده توسط اعلامیه تا حدود زیادی بسته به اراده دولتها است. این اراده نیز، به نوبه خود، بسته به روابط موجود میان آن دولت و گروههای اقلیتی مقیم در آن کشور است؛ در صورتی که این روابط دچار تیرگی یا بحران شود، احتمال می‌رود حمایت از اقلیتها در حد اصلی توخالی باقی بماند.

البته نباید فراموش کرد که در یک متن نظیر اعلامیه بین المللی، که خصیصه الزام آور بودن را ندارد، حتی قاطعانه ترین قواعد مندرج در آن نیز چندان تأثیری بر رفتار دولتها ندارد.

این واقعیت، بدون شک، کمبود اعلامیه را در مورد مکانیسم ناظرت بر اجرای مفاد آنرا توجیه می‌کند. اما آیا این دلیل قانع کننده است؟ سابقه اعلامیه‌هایی که تحت نظر سازمان ملل متعدد تصویب شده‌اند نشان می‌دهد که تعدادی از آنها از دولتها مربوطه دعوت بعمل می‌آورده‌اند مکانیسمهای کنترل ویژه‌ای را در این خصوص، در سطح قوانین داخلی خود، برقرار سازند.^{۱۵} در اعلامیه درباره حقوق اشخاص متعلق به اقلیتها تدابیری بدین منظور اتخاذ نشده است. بدون شک، این خلاصه مهمی در نظام حمایتی پیش‌بینی شده می‌باشد.

ولیکن ظاهراً ماده ۹ اعلامیه سعی داشته این نقض را تا حدودی جبران نمایدزیرا بنابر مفاد آن «نهادهای تخصصی و سایر مؤسسات [سازمان] ملل متعدد، در تحقق کامل حقوق و اصول ذکر شده در اعلامیه حاضر، به ترتیب زمینه صلاحیت خویش، سهیم می‌باشند». به عبارت دیگر، مجموع تشکیلات وابسته به سیستم سازمان ملل متعدد، در سهم خود و در حد حوزه فعالیت خود، حامی نظام پیش‌بینی شده در این اعلامیه برای اقلیتها، و ناظر بر اجرای صحیح آن می‌باشند. بعضی از نهادهای تخصصی سازمان ملل در زمینه مورد بحث صلاحیت مستقیم نداشته و احتمال زیاد

۱۵. به عنوان مثال، اعلامیه سازمان ملل درباره حذف هر نوع تبعیض تزادی، من جمله ماده ۷ آن که امکان رجوع به مراجع قضایی داخلی و مطالبه خسارتبه عادلانه و مناسب را در نظر گرفته است.

می‌رود چنین تکلیفی برای آنها در سطح تئوری باقی بماند؛ ولیکن اقدامات بعضی از آنها در جهت نظارت بر رعایت حقوق اقلیتها می‌تواند بسیار مؤثر واقع شود؛ این مورد کمیسیون حقوق بشر و زیر کمیسیون مبارزه علیه اقدامات تبعیضی و حمایت از اقلیتها می‌باشد؛ در اینجا لازم به ذکر است که در قطعنامه شماره ۱۳۵/۴۷ مورخ ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲ مجمع عمومی، که اعلامیه مورد بحث را تصویب نموده است، از این دو ارگان دعوت شده است تا در اجرای وظایف خود، اعلامیه را چنانچه باید مورد توجه قرار دهند".

علیرغم این اشکالات نمی‌توان منکر آن شد که اعلامیه مورد بحث پیشرفت قابل ملاحظه‌ای در زمینه دفاع از حقوق اقلیتها، و در چارچوبی وسیعتر، از حقوق افراد، به طور کلی، در سطح جامعه بین المللی محسوب می‌شود.

نتیجه گیری

با بررسی مسأله اقلیتها، این واقعیت نمایان می‌گردد که راه حل اساسی این مسأله از طریق ایجاد تفاهم میان خواسته‌های مشروع گروههای مزبور - حفظ هویت و فرهنگ خاص آنها - و منافع مسلم دولت - تکامل خود بر مبنای وحدت ملی و سیاسی - بدست خواهد آمد.

با فراخواندن جامعه بین المللی برای حمایت از حقوق اقلیتها و مطرح شدن این مسأله در سطح نظام حقوقی بین المللی، ایجاد چنین تفاهمی مستلزم برقرار ساختن تعادلی بنیادی است: تعادل میان حمایت بین المللی از حقوق

۱۶. در این چارچوب، در اجلاس کمیسیون حقوق بشر، که از اول فوریه تا ۱۲ مارس ۱۹۹۲ برگزار شد، تدابیری جهت اعمال نظارتی مؤثر از حقوق اقلیتها نظری تشکیل گروه کار یا انتصاب گزارشگر ویژه، مورد بررسی قرار گرفت اما کمیسیون، نهایتاً هیچک از این راه حلها را اتخاذ نکرد و در قطعنامه شماره ۲۴/۱۹۹۳ مورخ ۵ مارس ۱۹۹۳ خود، تنها به ابراز رضایت خود از تصویب اعلامیه از سوی مجمع عمومی اکتفا کرده و دولتها را به رعایت اصول بیان شده فراخوانده است.

اقلیتها از یک سو، و حاکمیت دولتها، به عنوان اصلی غیر قابل انکار از سوی دیگر.

در این راستا، اعلامیه ۱۹۹۲ مجمع عمومی درباره حقوق اشخاص متعلق به اقلیتها، ضمن تأمین حقوق مذکور و دعوت دولتها به اتخاذ لازمه در این جهت، حاکمیت دولتها را محترم شمرده و اعاده حقوق اقلیتها را تنها در این چارچوب قرار داده است.

این اعلامیه، اگرچه جنبه الزام آور برای دولتها ندارد، ولیکن، همانند اکثر اعلامیه های صادره از سوی سازمان ملل متحد، دارای تأثیر سیاسی و اخلاقی قابل توجهی است و به طور مسلم، ایجاد کننده قواعد عرفی بین المللی است. شاید در آینده، مفاد این اعلامیه مبنایی برای تدوین یک کنوانسیون بین المللی در این زمینه گردد.

در گذشته، بسیاری از کنوانسیونهای منعقد در چارچوب سازمان ملل متحد از یک اعلامیه سرچشمه گرفته اند. در مورد اقلیتها، حساسیت بسیاری از دولتها در این باره علامت سوالی را برای آینده بجا می گذارد. تجربه نشان داده است که اگر بسیاری از دولتها آماده تصویب اعلامیه های اصولی هستند، در مرحله تثبیت تعهدات خود با انعقاد کنوانسیون بین المللی، عقب می نشینند.

بهرحال، با توجه به مشکلات عملی موجود در ایجاد تفاهم فوق الذکر میان منافع دولت و خواسته های اقلیتها، و علیرغم کمبودها و نارضایتیها، نظام حمایتی بین المللی از حقوق اقلیتها، ناشی از اعلامیه ۱۸ دسامبر ۱۹۹۲، نقطه عطفی - ولی نه نقطه پایان - در شناسایی حقوق اقلیتها در حقوق بین الملل به شمار می رود.